

Pepameka mō te New Zealand Traveller Declaration

Me whakaoti ngā tāngata haere katoa ka rere mai ki Aotearoa i tētahi **New Zealand Traveller Declaration (NZTD)**.

He kura kāinga tō mātau whenua. Nō reira āwhinatia mai mātau kia noho haumaru tō mātau iwi me tō mātau whenua.

Whakaotihia tō whakapuakanga matihiko i **TravellerDeclaration.govt.nz**, ka tikiake rānei i te taupānga te NZTD.

Ngā mea me oti i a koe mō tō whakapuakanga

- Ngā taipitopito uruwhenua
- Ngā taipitopito rerenga ki Aotearoa
- Ngā mōhiohio whakapā
- Hitori haere o nā tata nei
- Ngā mōhiohio mō ngā mea e heria mai e koe ki Aotearoa
 - mpi.govt.nz/CanIBringIt
 - customs.govt.nz/PRI-traveller
- Te tūnga hekenga tae atu ki tō kōkota, NZeTA (Mana Hāereere Tāhiko o Aotearoa) rānei mēnā me whai koe i tētahi*

Kei te pai mā tētahi atu koe e āwhina ki te whakaoti i tō whakapuakanga. Me whakakī rānei e koe tētahi puka whakapuakanga i te taenga mai.

Me mātua whakaoti i tētahi New Zealand Traveller Declaration wehe kē mō ia tangata haere, me ngā tamariki, pēpi hoki.

Kāore he utu ki te whakakī, ā, āhua 10 meneti te roa.

Āhea taea ai e koe te tuku mai tō whakapuakanga matihiko

Ka taea e koe te tuku tō whakapuakanga i roto i te 24 haora o te tīmatanga o tō haere ki Aotearoa. Ka taea e koe te whakahou haere atu ki tō taenga atu ki te whakahaere uruwhenua i Aotearoa.

Ina tukuna e koe e tō uruwhenua, ka whiwhi īmēra koe e whakamārama ana i ngā mea me mōhio koe ina kuhu koe ki Aotearoa, e ai ki tāu i kōrero mai ki a mātau.

Ehara i te mea me tukuatu i ngā tuinga, te tā rānei i tētahi mea.

Kāore koe e āhei ki te heri mai i ētahi kai, ngā taputapu ā-waho kua whakamahia, me ngā hua kararehe me te tipu, ki Aotearoa. Tērā pea he kīrearea, he mate kino i roto.

Ka mea pea koe ki te whakapuaki i ngā rongoā, tupeka, waipiro, me te moni NZ\$10,000, nui atu, ōrite rānei.

Te whakarerekē i tō whakapuakanga matihiko

Ina tīmata koe i tō whakapuakanga, ka īmērahia atu tētahi tau tohutoro ki a koe ka taea e koe te arotake, te whakaoti, te whakarerekē rānei tō whakapuakanga.

Me tuku anō e koe tō whakapuakanga mēnā ka whakarerekēhia e koe.

Kua kore e taea e koe te whakarerekē tō whakapuakanga matihiko i muri i tō puta i te whakahaere uruwhenua i Aotearoa.

Mēnā kua wareware i a koe te whakapuaki tētahi mea, me kōrero koe ki tētahi āpiha paewhenua.

Ina tae koe ki Aotearoa

Mēnā kua oti i a koe tētahi whakapuakanga matihiko, ehara i te mea me whakakī e koe he puka whakapuakanga.

Ka tirotirohia aunoatia tō whakapuakanga ina matawaia e koe tō uruwhenua i te iKēti, ka tirotirohia rānei e tētahi āpiha paewhenua i te taenga mai ki Aotearoa.

Ka tirohia whakarototia pea, ka āta tirotirohia hoki pea ō pāhi. Mēnā kāore anō kia whakapuakina e koe he taonga kua whakatikia, kua rāhuitia rānei, tērā pea ka whainatia, ka hāmenetia rānei koe.

Rārangi arowhai mō te haere ki Aotearoa

- Me tirotiro mēnā kei te whaimana tō uruwhenua
- Me tono mō tētahi kōkota, NZeTA, mēnā ka whiwhi koe i tētahi*
- Tāpuitia tō rerenga
- Ngā mea ka āhei koe ki te heri mai ki Aotearoa
- Tukuna atu tō NZTD i roto i te 24 haora o te tīmata i tō haere

* Kōkota, NZeTA (Mana Häereere Tāhiko o Aotearoa) rānei

Hei uru mai ki Aotearoa me mātua whai koe i tētahi kōkota whaimana, kei te haere rānei i raro i tētahi uruwhenua mai i tētahi whenua whakakore kōkota.

Mēnā koe nō tētahi whenua whakakore kōkota, me whai koe i tētahi NZeTA i mua i tō haere (engari ia mēnā kei te haere i raro i tētahi uruwhenua o Ahitereiria). Rapu mōhio atu anō mō ngā whenua whakakore kōkota me te NZeTA:

immigration.govt.nz/new-zealand-visas

E whirinaki ana te āhua o tā mātau noho i tō whai i ngā mahi tika.

Ngā taipitopito wāhi whakapā

Mēnā he pātai āu mō te New Zealand Traveller Declaration, waea atu ki tō mātau wāhi whakapā. E tuwhera ana i te 24 haora, 7 rā i te wiki, tae atu ki ngā hararei tūmatanui.

- **+64 4 931 5799** – mō ngā kaiwaea kei tāwāhi (me mōhio koe ka pā pea he utu mai i tō kaiwhakarato ratonga waea)
- **0800 359 269** – tau waea koreutu i Aotearoa
- **1800 359 269** – tau waea koreutu i Ahitereiria

Ka taea rānei e koe te tuku mai tētahi karere tuihono mā TravellerDeclaration.govt.nz/contact

E whai ana mātau ki te whakautu i roto i te 12 haora.

p1-06-2023